

# Serenata

Pour commencer



Reportez-vous à votre Guide CD-ROM afin de prendre connaissance des importantes précautions de sécurité et des informations relatives à la santé et à la sécurité.

**AVERTISSEMENT :** Afin de réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité. N'exposez pas cet équipement à l'écoulement de liquides et aux éclaboussures et assurez-vous qu'aucun objet rempli de liquide, par exemple un vase, n'est placé sur l'équipement.

Afin de débrancher complètement cet équipement du secteur, débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur. L'appareil débranché restera prêt à l'emploi.



Le symbole représentant un éclair terminé par une flèche dans un triangle équilatéral est destiné à avertir l'utilisateur de la présence d'une « tension dangereuse » non isolée, à l'intérieur du produit, dont la puissance est suffisante pour poser un risque d'électrocution.



Le symbole représentant un point d'exclamation dans un triangle équilatéral est destiné à avertir l'utilisateur de la présence d'importantes instructions d'utilisation et de maintenance (entretien) dans la documentation jointe au produit.

## Serenata – Un téléphone portable baladeur

Le téléphone portable baladeur Serenata est un système musical portable qui offre le confort des communications mobiles personnalisées.

Les fonctions du baladeur et celles du téléphone peuvent être utilisées séparément ou ensemble.

Par exemple, vous pouvez rédiger un SMS tout en écoutant de la musique. Vous pouvez aussi bloquer les appels et messages entrants si vous souhaitez profiter pleinement de la musique un instant.

## A propos de ce manuel

Ce manuel décrit les principes de base de l'utilisation du téléphone baladeur Serenata.

Vous trouverez un descriptif plus détaillé des caractéristiques et fonctions du téléphone dans le guide CD-ROM fourni avec ce produit.

### Aide complémentaire

En complément de ce manuel, vous pouvez également :

... visiter notre site Web pour voir les réponses aux questions fréquemment posées au sujet du téléphone.

... contacter votre revendeur Bang & Olufsen local pour demander des conseils.

... contacter le service clientèle international de Bang & Olufsen, qui fournit une assistance en six langues par e-mail ou téléphone.

Appelez le + 45 9684 4525 ou contactez-nous par e-mail via le site [www.bang-olufsen.com](http://www.bang-olufsen.com)



*Pour un descriptif plus approfondi des caractéristiques et fonctions, insérez le disque dans le lecteur de CD-ROM et suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.*

### **Avant de commencer, 6**

Insérer la carte SIM et la batterie, et charger le téléphone lors de la première utilisation.

### **Options relatives à l'utilisation du téléphone, 7**

Options disponibles lorsque vous parlez au téléphone et lorsque vous écoutez de la musique.

### **Présentation du téléphone, 8**

Se servir de la roue et de l'afficheur pour utiliser les principales fonctions du téléphone baladeur.

### **Fonctionnement de l'afficheur, 10**

Utiliser les principales fonctions du téléphone baladeur Serenata.

### **Utilisation du téléphone au quotidien, 12**

Utiliser les options basiques du téléphone pour appeler, rédiger des messages, ajouter des contacts dans le répertoire et naviguer sur le Web.

### **Ecouter de la musique, 16**

Transférer de la musique de votre ordinateur à votre téléphone et utiliser le baladeur.

### **Connexions des câbles, 18**

Charger le téléphone et le connecter aux câbles et aux écouteurs fournis.

### **Synchronisation avec Outlook, 20**

Transférer des contacts et des entrées du calendrier d'Outlook au téléphone.

### **Garantie internationale, 21**

Veuillez lire les conditions de la garantie de produit Bang & Olufsen.

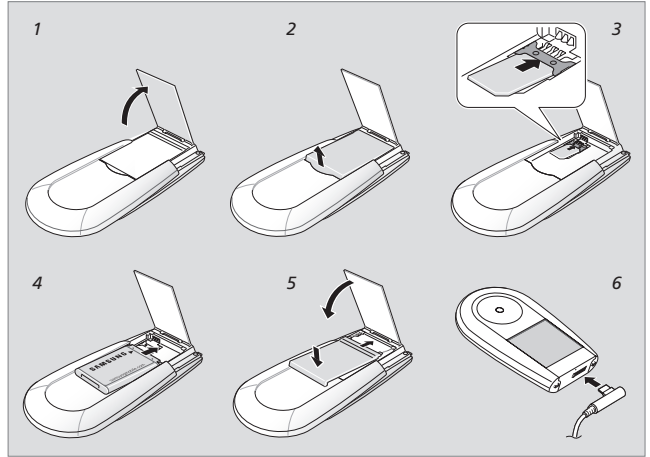
## Avant de commencer

Avant de commencer à utiliser le téléphone, vous devez insérer la batterie fournie et la carte SIM que vous souhaitez utiliser, puis charger le téléphone.

### *Pour insérer la carte SIM et la batterie...*

- 1 Faites glisser l'arrière vers le haut pour lever l'enceinte. Tirez le socle du téléphone.
- 2 Retirez le couvercle de la batterie.
- 3 Insérez la carte SIM.  
*Remarque ! Assurez-vous que les contacts dorés de la carte sont tournés vers le bas.*
- 4 Insérez la batterie.
- 5 Remettez le couvercle et appuyez légèrement.
- 6 Branchez le chargeur sur le téléphone puis sur le secteur.

*Remarque : Pour de plus amples informations sur le chargement, merci de vous reporter à la page 18.*



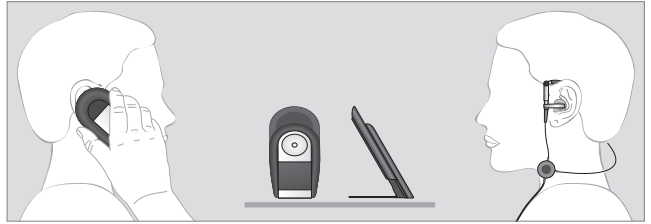
### **Prêt à l'emploi**

Il faut environ trois heures pour charger le téléphone. Une fois le téléphone chargé, débranchez le chargeur. Le téléphone est prêt à l'emploi. Pour allumer le téléphone, appuyez et maintenez enfoncée la touche rouge située sur la roue.

### **Entrez le code PIN**

Lorsque vous allumez le téléphone pour la première fois, il se peut que vous ayez à entrer le code PIN de votre carte SIM. Utilisez la roue pour mettre les chiffres en surbrillance et appuyez sur la touche **OK** située au centre de la roue de sélection. Ensuite, mettez ✓ en surbrillance et appuyez sur **OK**.

Votre téléphone est constitué de deux parties égales : un système audio portable et un téléphone mobile. Selon que vous utilisez les fonctions du téléphone ou que vous souhaitez écouter de la musique, plusieurs possibilités s'offrent à vous.



### Options relatives à l'utilisation du téléphone

Lorsque vous utilisez les fonctions du téléphone, vous pouvez...

- Utiliser le téléphone en le tenant à votre oreille.
- Utiliser les écouteurs (fournis) pour parler au téléphone.
- Utiliser l'enceinte du téléphone pour parler les mains libres.

Il vous suffit pour cela de lever l'enceinte et de tirer le socle du téléphone, puis de le placer devant vous, sur une table par exemple.

### Options permettant d'écouter de la musique

Lorsque vous utilisez les fonctions du baladeur, vous pouvez...

- Utiliser les écouteurs (fournis) comme casque pour écouter de la musique dans votre sphère privée.
- Lever l'enceinte intégrée, ce qui vous permet d'utiliser le téléphone comme mini système audio.
- Relier le baladeur en cours de lecture du téléphone à votre configuration du système musical Bang & Olufsen via la sortie de ligne fournie.

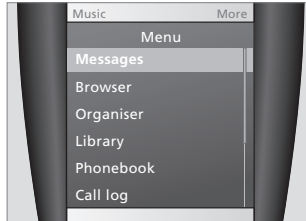
## Présentation de votre téléphone...

Le téléphone baladeur Serenata se base sur une interface utilisateur intuitive qui permet une utilisation simple d'une main grâce à la roue et à l'affichage, et qui utilise un système de codes couleur pour vous aider à naviguer dans les menus :

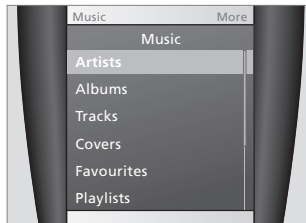
**Bleu** correspond aux fonctions du téléphone

**Rouge** correspond aux fonctions du baladeur

Les principales fonctions du téléphone baladeur s'affichent sur la droite.



Les menus en bleu correspondent aux fonctions du téléphone, telles que les Messages, le Navigateur et l'Agenda.



Les menus en rouge

correspondent aux fonctions du baladeur, par exemple Artistes, Albums et Pistes. Pour faire fonctionner le téléphone baladeur, vous devez utiliser à la fois la roue et l'afficheur.



Tenez le téléphone comme illustré ci-contre et utilisez votre pouce pour tourner la roue ainsi que pour utiliser les touches de la roue et l'afficheur.

Vous pouvez également utiliser le téléphone s'il est posé sur la table. C'est notamment le cas lorsque vous parlez tout en utilisant l'enceinte.



### 1 – OK

Si le téléphone est en mode veille, activez-le.

Si le téléphone est en mode inactif, accédez au menu.

Sélectionnez une option de menu en surbrillance ou confirmez l'entrée.

### 2 – ENVOYER (● touche verte)

Émettre ou répondre à un appel.

En mode inactif, récupérez les numéros récemment composés et les numéros des appels manqués ou reçus.

Commencer la lecture de la musique. Démarrer/ mettre en pause le baladeur.

### 3 – RETOUR ⤴

Retour aux menus précédents.

En mode inactif, appuyez sur cette touche et maintenez-la enfoncée pour verrouiller le téléphone.

### 4 – Music

Appuyez légèrement sur l'écran pour ouvrir le baladeur.

Basculer entre le téléphone et le baladeur.

### 5 – C

Supprimer des caractères sur l'afficheur.

Appuyez sur cette touche et maintenez-la enfoncée pour activer et désactiver le mode silencieux.

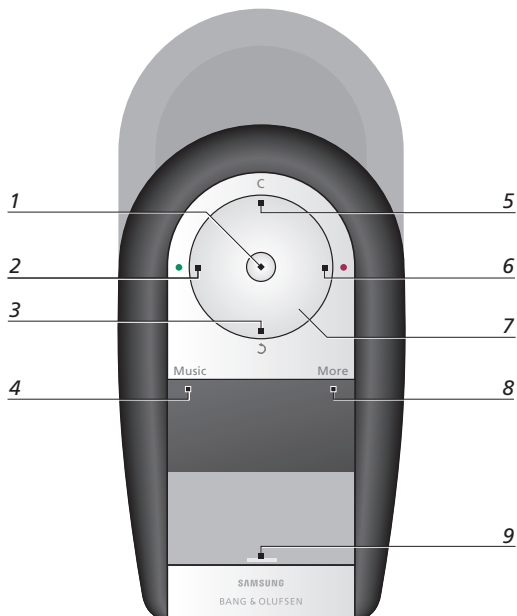
### 6 – FIN (● touche rouge)

Appuyez sur cette touche et maintenez-la enfoncée pour allumer et éteindre le téléphone.

Mettre fin ou rejeter un appel.

Arrêter le baladeur.

En mode menu, appuyez sur cette touche pour revenir en mode inactif.



### 7 – Roue

Tournez la roue pour augmenter ou réduire le volume.

En mode menu, permet de faire défiler les options menu.

En mode inactif, tournez la roue pour rechercher une entrée dans le répertoire.

En mode veille, activez le téléphone on appuyant sur un des boutons de la roue.

### 8 – More

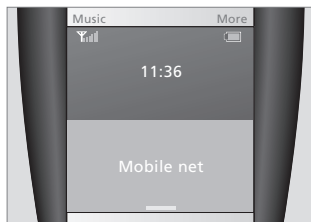
Appuyez légèrement sur l'écran pour accéder au menu **Autres**.

### 9 – Raccourcis

Appuyez sur la partie inférieure de l'afficheur pour accéder aux touches de raccourci, que vous pouvez personnaliser.

## Fonctionnement de l'afficheur

L'afficheur est divisé en trois zones tactiles principales. Au centre de l'écran se trouve le bouton tactile invisible, qui permet d'ouvrir l'écran de numérotation. Dans les coins supérieurs de l'écran se trouvent les boutons Music et More. Lorsque vous appuyez sur la barre au bas de l'écran, vous affichez trois touches de raccourci, qui peuvent être personnalisées selon vos préférences.



### Activer le téléphone...

Lorsque vous n'utilisez pas le téléphone, l'afficheur se met en mode veille. Pour activer l'afficheur et pouvoir utiliser le téléphone, appuyez sur **OK** ou sur un des boutons de la roue.

L'illustration ci-dessus montre le téléphone en mode inactif, prêt à l'emploi.

### Conseils utiles...

Pour verrouiller ou déverrouiller le téléphone, maintenez enfoncé le bouton **OK**.



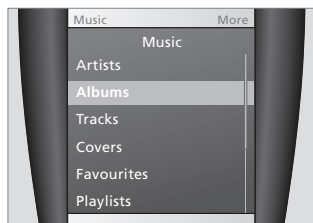
### Passer un appel...

Lorsque le téléphone est en mode inactif, il vous suffit de toucher le centre de l'afficheur pour que l'écran de numérotation apparaisse.

Utilisez la roue pour mettre les chiffres en surbrillance, puis appuyez sur **OK** pour sélectionner. Appuyez sur la touche verte **ENVOYER** pour passer l'appel.

### Conseils utiles...

Une fois que vous avez composé un numéro, vous pouvez l'ajouter dans le répertoire.

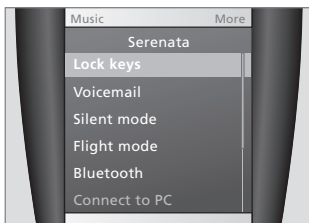


### Utiliser le menu Musique...

Touchez le coin supérieur gauche de l'écran pour afficher le menu **Musique**. Utilisez la roue pour faire défiler les options et mettre par exemple *Albums* en surbrillance dans la liste, puis appuyez sur **OK** pour sélectionner. Ensuite, utilisez la roue pour choisir un des albums disponibles et appuyez sur **ENVOYER** pour écouter l'album de votre choix.

### Conseils utiles...

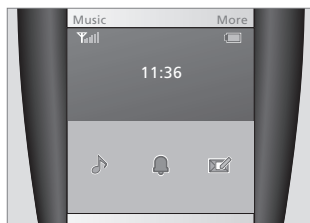
Pendant que vous écoutez de la musique, vous pouvez afficher le menu **Autres**, par exemple pour mettre la musique en pause et ajouter l'album à vos favoris.



### Utiliser les menus Autres...

Touchez le coin supérieur droit de l'écran pour afficher un menu **Autres**. Les menus **Autres** sont spécifiques au contexte puisqu'ils contiennent des fonctions supplémentaires relatives à la fonction que vous utilisez.

Ils peuvent être affichés, que vous utilisiez la fonction baladeur ou téléphone. Par exemple, vous pouvez afficher *Ajouter à la liste de lecture* lorsque vous utilisez le baladeur ou *Suspendre* lorsque vous utilisez le téléphone.



### Utiliser les raccourcis...

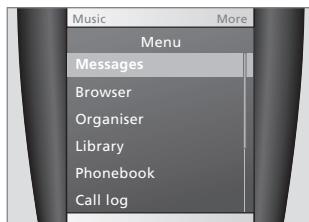
L'afficheur comporte trois touches de raccourci, auxquelles vous pouvez directement accéder par la barre se trouvant au bas de l'écran en mode inactif.

Les raccourcis peuvent être personnalisés pour pouvoir accéder rapidement à des fonctions spécifiques que vous utilisez fréquemment.

Vous avez le choix entre 25 fonctions différentes, telles que *Musique instrumentale*, *Alarme* et *Créer un message*, comme le montre l'illustration ci-dessus.

Le menu principal vous permet d'accéder aux fonctions de base de votre téléphone baladeur, telles que Messages, Agenda et Répertoire.

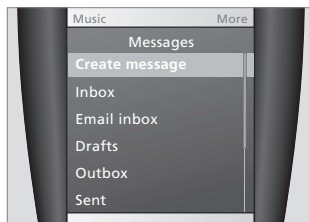
Le répertoire peut contenir 1 000 contacts, auxquels vous pouvez écrire par SMS, MMS ou e-mail, tout cela pendant que vous écoutez votre musique préférée.



#### Options d'accès...

En mode inactif, appuyez sur **OK** pour accéder au mode menu et voir les principales fonctions de votre téléphone.

Dans le mode menu, tournez la roue pour mettre en surbrillance la fonction que vous souhaitez utiliser, puis appuyez sur **OK** pour sélectionner.



#### Créer un message...

Pour créer un message, sélectionnez *Messages*, puis *Créer un message* et choisissez entre *SMS*, *MMS* et *e-mail*.

Utilisez la roue pour mettre en surbrillance *SMS*, par exemple, et appuyez sur **OK** pour sélectionner. Ensuite, tapez votre message et appuyez sur *Envoyer* dans le coin inférieur droit de l'afficheur pour envoyer le message.



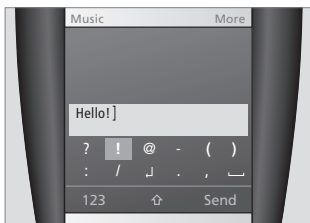
### Saisir du texte...

Vous devez saisir du texte notamment lorsque vous rédigez un message ou souhaitez ajouter un nouveau contact dans le répertoire.

En mode texte, utilisez la roue pour mettre les lettres en surbrillance et appuyez une fois sur **OK** pour sélectionner la première lettre, deux fois pour sélectionner la seconde, et ainsi de suite.

### Conseils utiles...

Lorsque que vous achetez le téléphone, celui-ci est réglé sur le mode **ABC**. Pour basculer entre les modes **ABC** et **T9**, maintenez enfoncé le bouton **↕** au bas de l'écran.



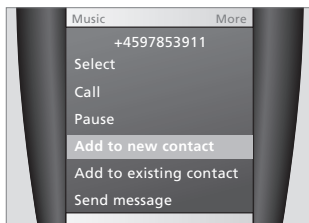
### Entrer des caractères spéciaux...

Pour insérer des nombres ou symboles dans le texte, appuyez sur **&:@** dans le coin inférieur gauche, une fois pour les symboles, deux fois pour les nombres.

Pour basculer entre les majuscules et les minuscules, il vous suffit d'appuyer sur **↕** sur l'écran tactile.

### Conseils utiles...

Lorsque que vous saisissez du texte, vous pouvez utiliser la touche verte **ENVOYER** pour insérer un espace. Pour supprimer des caractères, utilisez la touche **C** située sur la roue.



### Ajoutez des contacts dans le répertoire...

Avant d'envoyer un SMS, par exemple, vous pouvez ajouter le contact concerné dans le répertoire :

- > En mode inactif, touchez le centre de l'écran pour ouvrir l'écran de numérotation.
- > Entrez un numéro de téléphone.
- > Appuyez sur **More** et sélectionnez *Ajouter un nouveau contact*.
- > Ajoutez le nom et des informations complémentaires sur le contact, telles que l'adresse e-mail ou la date de naissance si nécessaire.
- > Appuyez sur **More** pour enregistrer le contact.

**Passer un appel...**

- > En mode inactif, appuyez sur le centre de l'écran pour ouvrir l'écran de numérotation.
- > Saisissez le numéro et appuyez sur **ENVOYER** pour passer l'appel.
- > Pour mettre fin à l'appel, appuyez sur **FIN**.

**Lorsque que vous composez le numéro...**

- > Appuyez sur la touche **C** pour effacer le dernier chiffre.
- > Appuyez sur la touche **C** et maintenez-la enfoncée pour tout effacer.
- > Appuyez sur le centre de l'afficheur pour passer en mode curseur.

**Répondre à un appel...**

- > En mode inactif, appuyez sur **ENVOYER** pour répondre à un appel.

**Conseils utiles...**

Pour désactiver la sonnerie du téléphone pendant un appel entrant, tournez la roue dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

**Composer les numéros des derniers appels...**

- > En mode inactif, appuyez sur **ENVOYER** pour afficher la liste des derniers appels.
- > Faites défiler jusqu'au numéro souhaité et appuyez sur **ENVOYER** pour passer l'appel.

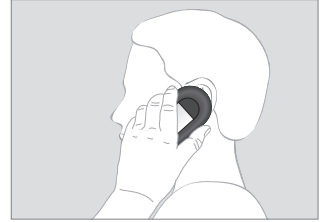
**Passer des appels à partir du répertoire**

Pour accéder rapidement au répertoire :

- > Lorsque le téléphone est en mode inactif, tournez la roue dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens contraire.
- > Sélectionnez le premier caractère du contact recherché et faites défiler jusqu'à son nom.
- > Appuyez sur la touche **ENVOYER** pour passer l'appel.

**Conseils utiles...**

Pour régler le volume pendant l'appel, il vous suffit de tourner la roue.

**Options disponibles pendant l'appel**

Pendant un appel, vous pouvez appuyer sur **OK** puis sur **More** pour :

- Accéder au répertoire afin de voir les détails du contact
- Envoyer un SMS à votre interlocuteur ou
- Effectuer un second appel pendant votre conversation.

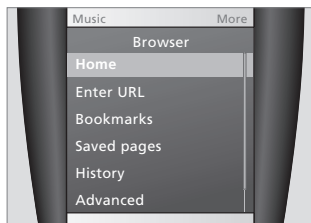
**Conseils utiles...**

Nous vous recommandons de tenir le téléphone dans votre main pendant que vous utilisez ces options. Pour ce faire, il vous suffit de lever l'enceinte ou d'utiliser les écouteurs fournis.

Votre téléphone baladeur vous permet d'accéder facilement à Internet ainsi que d'envoyer et de lire des e-mails où que vous soyez.

*Remarque : Le téléphone doit être configuré pour naviguer sur le Web et envoyer des e-mails.*

*Pour de plus amples informations, reportez-vous au Guide CD-ROM ou contactez votre revendeur Bang & Olufsen.*



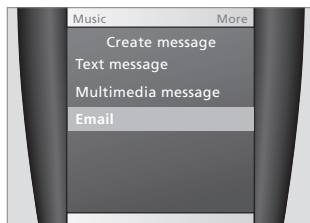
#### **Naviguer sur le Web...**

Pour ouvrir le menu du navigateur :

- > Appuyez sur **OK** en mode inactif et sélectionnez *Navigateur*.
- > Sélectionnez une des options disponibles, par exemple *Accueil*, *Entrer l'URL* ou *Pages Web enregistrées*.

#### **Pour naviguer sur le Web...**

- > Utilisez la roue pour sélectionner un élément du navigateur, puis appuyez sur **OK** et choisissez **Sélectionner**.
- > Appuyez sur **Retour** pour revenir à la page précédente.
- > Appuyez sur **More** pour accéder à d'autres options du navigateur.



#### **Pour envoyer un e-mail...**

- > Appuyez sur **OK** en mode inactif et sélectionnez *Messages > Créer un message > e-mail*.
- > Saisissez du texte comme décrit à la page 13 de ce manuel.
- > Appuyez sur la touche *Envoyer* au bas de l'afficheur.
- > Appuyez sur **More** pour accéder à d'autres options e-mail.

## Ecouter de la musique

Votre téléphone baladeur vous permet d'écouter votre musique préférée où que vous soyez. Et il est aisé de transférer votre musique numérique de votre ordinateur à votre téléphone.

Vous pouvez utiliser BeoPlayer ou Windows MediaPlayer (*version 11 ou supérieure*) pour transférer de la musique numérique de votre ordinateur à votre téléphone baladeur.

### Pour transférer de la musique sur votre téléphone...

- > Connectez le téléphone à votre PC à l'aide du câble USB. Ou placez le téléphone sur le chargeur et connectez le câble USB au chargeur.
- > Appuyez sur **More**.
- > Sélectionnez *Connexion au PC*.\*
- > Sélectionnez *MTP*.  
Remarque : Si vous utilisez un MAC, sélectionnez *Stockage de masse*.

Le MTP (Media Transfer Protocol) vous permet d'utiliser BeoPlayer ou Windows MediaPlayer® pour stocker de la musique sur votre téléphone.

### Conseils utiles...

Si vous souhaitez transférer des jaquettes sur votre téléphone, vous devez utiliser le mode de transfert MTP.

\*Si *Connexion au PC* n'apparaît pas dans le menu **Autres** :

- > En mode inactif, appuyez sur **OK** pour afficher le menu.
- > Sélectionnez *Paramètres*.
- > Appuyez sur *Téléphone*.
- > Appuyez sur *Mode de Transfert* et choisissez *Manuel*.

### A propos de BeoPlayer

Des informations supplémentaires et le logiciel BeoPlayer de Bang & Olufsen sont inclus dans le CD-ROM fourni. BeoPlayer trie automatiquement votre musique alphabétiquement par genre, artiste, titre de la piste et titre de l'album, et vous permet de constituer vos propres listes de lecture.

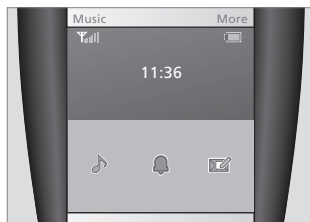
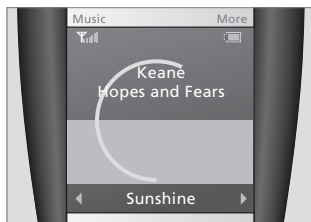
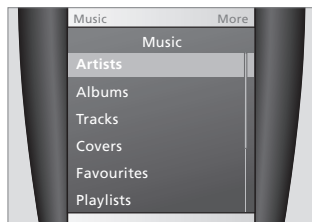
Vous pouvez télécharger vos morceaux directement à partir d'Internet ou utiliser BeoPlayer pour les enregistrer à partir d'un CD et les stocker sur votre PC.

Pour plus d'informations sur le BeoPlayer et le transfert de musique, reportez-vous au guide sur CD-ROM fourni avec ce produit.

### Avertissement aux utilisateurs de MAC !

Pour éviter tout endommagement de votre téléphone pendant le transfert de la musique, sélectionnez toujours « *Ejecter Serenata* » sur votre ordinateur avant de déconnecter le téléphone de votre ordinateur.





### Écouter de la musique...

Appuyez sur **Music** pour ouvrir le baladeur :

- > Dans le menu Musique, utilisez la roue pour mettre un affichage musical en surbrillance, par exemple *Artistes*, puis appuyez sur **OK** pour sélectionner.
- > Dans la liste *Artistes*, utilisez la roue pour mettre en surbrillance l'initiale de l'artiste recherché, puis appuyez sur **OK** pour sélectionner.
- > Puis appuyez sur **ENVOYER** pour lire le ou les albums disponibles pour cet artiste.
- > Si vous souhaitez sélectionner un album ou un morceau en particulier, appuyez sur **OK** pour parcourir les niveaux, puis appuyez sur **ENVOYER** pour commencer la lecture.

**OK** = Pour sélectionner les options et parcourir les niveaux.

**ENVOYER** = Pour commencer la lecture aléatoire à tous les niveaux d'une liste.

### Conseils utiles...

Pour lire automatiquement la dernière musique écoutée, appuyez sur **Music** et patientez quelques secondes.

### Pour utiliser le baladeur...

Pendant la lecture, utilisez les touches suivantes pour les fonctions de base :

- > Tournez la roue pour régler le volume.
- > Pour parcourir les morceaux ou albums, appuyez sur la partie inférieure de l'écran, puis utilisez les flèches pour naviguer, comme le montre l'illustration.
- > Appuyez sur **ENVOYER** pour faire une pause ou reprendre la lecture.
- > Appuyez sur **FIN** pour arrêter la lecture et fermer le baladeur.


Notez que vous ne pouvez utiliser le baladeur que lorsque le téléphone est en mode *Écoute*. Pour revenir au mode *Écoute*, il suffit d'appuyer au centre de l'afficheur.

### Conseils utiles...

Pour passer du baladeur au téléphone pendant la lecture, il vous suffit d'appuyer sur **Music**.

### Détendez-vous avec la fonction Musique instrumentale...

Si vous souhaitez écouter de la musique sans être dérangé par les appels ou messages entrants :

- > En mode inactif, appuyez sur la **barre** au bas de l'afficheur pour afficher les trois touches de raccourci.
- > Appuyez sur  pour activer la fonction Musique instrumentale.

Le téléphone dirigera alors tous les appels vers la messagerie vocale.

### Écouter de la musique en avion...

Vous pouvez activer l'option *Mode Vol* dans le menu **Autres** à chaque fois que vous devez désactiver le téléphone mais que vous souhaitez tout de même écouter de la musique, lorsque vous êtes en avion par exemple.

### Conseils utiles...

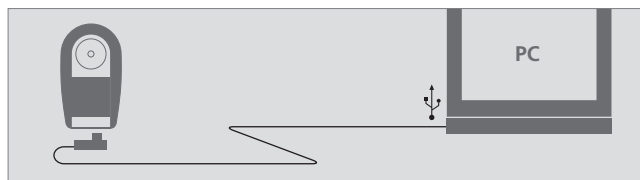
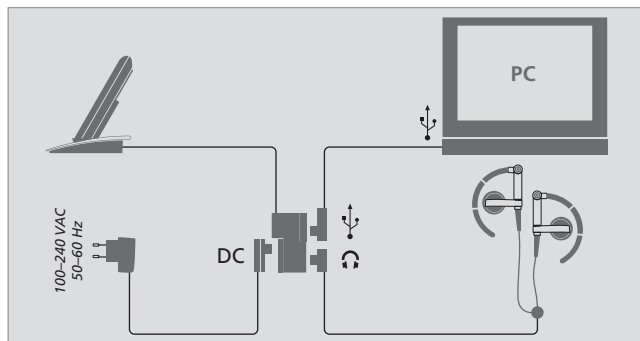
Pour accéder à des options supplémentaires lorsque vous écoutez de la musique, vous pouvez afficher le menu **Autres**.

Pour charger le téléphone, connectez le chargeur de table au secteur et placez le téléphone sur le chargeur.

Le chargeur de table vous permet de connecter le téléphone à votre ordinateur grâce à la prise USB.

Si vous souhaitez utiliser le téléphone alors qu'il est encore sur le chargeur, vous pouvez aussi connecter les écouteurs qui sont fournis.

*Pour charger le téléphone, vous pouvez également utiliser le chargeur de voyage qui est fourni. Il vous suffit de le connecter directement au téléphone.*



### Quelques mots sur la recharge

Il faut environ trois heures pour charger complètement le téléphone. Une fois que le téléphone est complètement chargé, il dispose d'une capacité suffisante pour fonctionner :

- Jusqu'à trois heures en conversation.
- Jusqu'à onze jours en veille.

### Pendant la lecture hors-ligne...

- Jusqu'à cinq heures lorsque vous utilisez l'enceinte.
- Jusqu'à 13 heures lorsque vous utilisez le casque.

### Lorsque la batterie est faible :

- Une tonalité d'avertissement est émise.
- Le message « Batterie faible » s'affiche.
- L'icône indiquant que la batterie est vide (☐) clignote.

### Conseils utiles...

Il est également possible de connecter le téléphone à votre configuration du système audio Bang & Olufsen. Pour ce faire, utilisez la sortie de ligne fournie.

REMARQUE ! Nous vous recommandons de brancher votre ordinateur sur un secteur relié à la terre.

### Porter et utiliser l'EarSet 3

Pour une qualité sonore optimale, nous vous recommandons d'assembler, de placer et d'ajuster les écouteurs fournis comme décrit ci-contre.

*AVERTISSEMENT ! Une écoute prolongée à fort volume peut être dangereuse pour l'ouïe !*

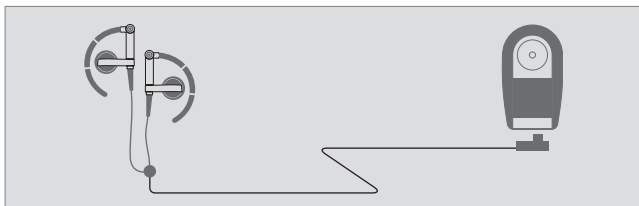
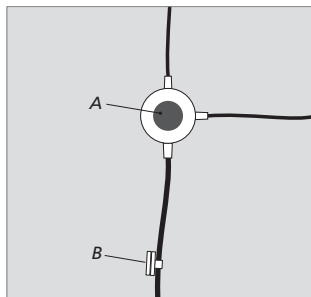
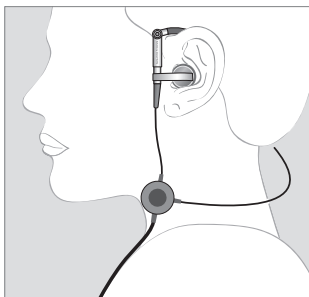
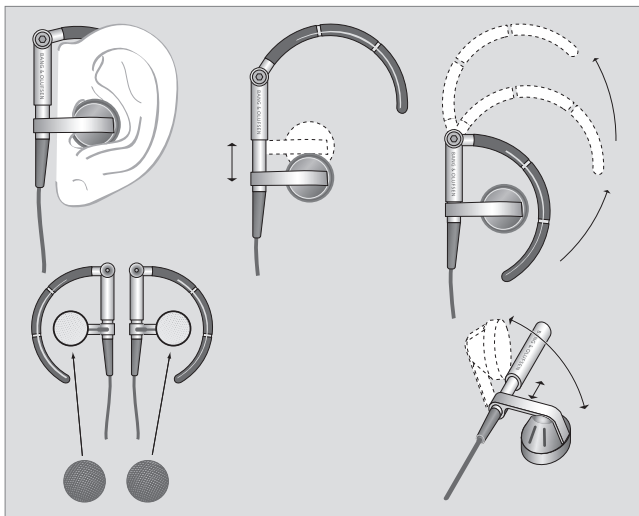
#### *Pour utiliser les écouteurs ...*

Placez d'abord l'écouteur gauche. Ensuite, faites passer le cordon derrière votre cou et ajustez l'écouteur droit sur votre oreille.

#### *Pour utiliser les écouteurs ...*

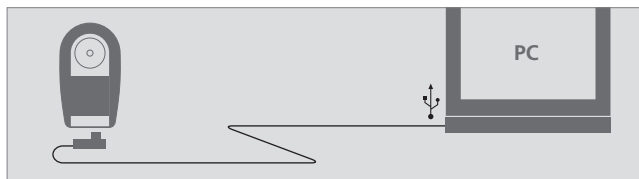
- > Appuyez sur le centre du microphone (A) pour répondre à un appel.
- > Appuyez à nouveau pour mettre fin à l'appel.
- > Appuyez longuement pour composer le dernier numéro composé.

Pour maintenir le cordon du microphone en place, utilisez le clip qui est fourni (B).



## Synchroniser le répertoire avec Outlook

Il est possible de synchroniser votre téléphone avec Outlook® si vous souhaitez transférer, par exemple, des contacts ou des entrées du calendrier dans le téléphone.



Le téléphone peut se synchroniser avec Outlook soit grâce au câble USB, soit grâce au BlueTooth® :

- > Connectez le téléphone à votre ordinateur ou au BlueTooth.
- > Sélectionnez *Transférer*.
- > Sélectionnez *PC Studio*.
- > Démarrez *Samsung PC Studio* sur l'ordinateur et sélectionnez *Synchroniser*.

Pour de plus amples informations, reportez-vous au guide CD-ROM, plus exhaustif, fourni avec ce produit.

Tous les produits Bang & Olufsen achetés chez un revendeur agréé Bang & Olufsen sont couverts par une garantie contre tout vice de fabrication et de matériau.

Le garant est le revendeur agréé Bang & Olufsen ou ultérieurement le représentant national de Bang & Olufsen. Le produit est sous garantie pendant une période de 24 mois, sauf mention contraire dans le pays d'achat.

Cette garantie couvre les frais de réparation du produit (y compris les pièces de rechange et la main-d'œuvre). La garantie couvre également le coût des accessoires. Le droit de réclamation sur les pièces remplacées et réparées est de 24 mois.

La garantie est valable dans le monde entier. Elle est appliquée par tous les revendeurs Bang & Olufsen agréés.

La garantie ne couvre pas les dommages survenus en cas d'accident, y compris les dommages survenus en cas de foudre, inondation, incendie, au cours du transport, en cas d'utilisation inappropriée ou de négligence. Bang & Olufsen décline toute responsabilité en cas de perte ou de dommage indirect.

La présente garantie ne couvre pas la location de produits de remplacement et les coûts liés aux modifications nécessaires à l'adaptation du produit à différentes normes de tension ou de diffusion.

La garantie ne couvre pas les frais de remplacement des batteries ni les frais similaires.

La garantie est nulle si le produit a fait l'objet d'une réparation ou d'une modification par toute personne non agréée par Bang & Olufsen, ou si le numéro de série a été retiré du produit.

Si vous comptez utiliser votre produit audio/ vidéo dans un autre pays, nous vous conseillons de contacter votre revendeur afin d'obtenir des informations sur la tension réseau et les normes en matière de radio et de télévision dans le pays de destination. Le revendeur vous informera des modifications potentielles.

Au Japon, en Amérique du Nord, en Amérique du Sud, à Taiwan et en Corée du Sud, il est impossible de faire réparer ou modifier des téléviseurs ou des magnétoscopes qui n'ont pas été fabriqués en vue d'un usage spécifique dans ces pays.

La garantie ne peut s'appliquer que sur présentation d'un document mentionnant les données suivantes :

- Nom du produit et numéro de type
- Numéro de série
- Date d'achat/ de livraison
- Période de garantie
- Cachet et signature d'un revendeur Bang & Olufsen agréé



### **Directive DEEE (déchets d'équipements électriques et électroniques) – Protection de l'environnement**

Le Parlement européen et le Conseil de l'Union européenne ont promulgué la directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques. Cette directive a pour objectif la prévention concernant les déchets d'équipements électriques et électroniques et la promotion de la réutilisation et du recyclage ainsi que d'autres formes de récupération de tels déchets. En tant que telle, la directive concerne les producteurs, distributeurs et consommateurs. La directive DEEE exige qu'aussi bien les fabricants que les utilisateurs utilisent les équipements et pièces électriques et électroniques d'une manière respectueuse de l'environnement et que les matières ou l'énergie des équipements et déchets soient réutilisées ou récupérées. Il n'est pas permis de jeter les équipements et pièces électriques et électroniques avec les ordures ménagères ; tous les équipements et pièces électriques et électroniques doivent être collectés et mis au rebut séparément.

Les produits et équipements qui peuvent être collectés en vue de la réutilisation, du recyclage et d'autres formes de récupération sont marqués du pictogramme indiqué. En mettant au rebut des équipements électriques et électroniques par le biais des systèmes de collecte disponibles dans votre pays, vous protégez l'environnement, la santé humaine et contribuez à une utilisation rationnelle et sage des ressources naturelles. La collecte d'équipements et déchets électriques et électroniques évite la pollution éventuelle de la nature par des substances dangereuses qui peuvent être présentes dans les produits et équipements électriques et électroniques.

Votre revendeur Bang & Olufsen se fera un plaisir de vous assister et de vous conseiller sur la manière correcte de mise au rebut dans votre pays.

**CE** Ce produit est conforme aux dispositions des Directives 1999/5/CE et 2006/95/CE.

*Sous réserve de modifications sans préavis des caractéristiques techniques, des fonctions et de leur utilisation !*

**Destiné uniquement au marché américain !**

REMARQUE : Cet équipement a été testé et est conforme aux limites imposées à un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 de la réglementation FCC. Ces limites sont fixées pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation domestique. Cet équipement génère, utilise et peut émettre l'énergie de radiofréquence et, en cas d'installation et d'utilisation non conformes aux instructions, il peut occasionner des interférences nuisibles aux radiocommunications. Cependant, il n'est pas possible de garantir qu'une interférence ne se produira pas dans une installation donnée. Si cet équipement est à l'origine d'interférences nuisibles à la réception de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'équipement, l'utilisateur est invité à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Orientez différemment ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance qui sépare l'équipement et le récepteur.
- Connectez l'équipement à une sortie d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Demandez l'assistance du revendeur ou d'un technicien radio/ télé expérimenté.

**Destiné uniquement au marché canadien !**

Cet appareil numérique de classe B répond à toutes les exigences de la réglementation Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.



350952507080000